



THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/ LOI  
SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS

**CERTIFICATE / CERTIFICAT**

This certifies that this Statement is effective on /  
Le certificat atteste que cette déclaration prend effet le

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

REGISTRAR / REGISTRAIRE

**THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT  
LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS**

**OFFERING STATEMENT/  
DÉCLARATION D'OFFRE**

---

1. Name of credit union/*Dénomination sociale de la caisse populaire*

---

2. Date of incorporation/*Date de constitution en corporation*

---

3. Address of registered office/*Adresse du siège social*

---

4. Description of the securities issued/*Description des valeurs mobilières émises*

---

5. Description of every material contract entered into within two years prior to the date of the offering statement/  
*Description de chaque contrat important conclu au cours des deux années précédant la date de la présente  
déclaration d'offre*

6. Statement of any other material facts not already described/*Divulgence de tout fait important qui n'a pas déjà été mentionné*

7. The financial statements and auditor's report thereon are attached as a schedule and are incorporated in and form part of this offering statement./*Les états financiers et le rapport du vérificateur sur ceux-ci constituent une annexe de la présente déclaration d'offre et en font partie intégrante.*

8. The foregoing constitutes full, true and plain disclosure of all material facts relating to the securities proposed to be issued as required by the Act./*Figurent ci-dessus des renseignements complets, exacts et pertinents concernant les faits importants rattachés aux valeurs mobilières dont l'émission est envisagée en application de la Loi.*

9. Names of directors and officers/ <i>Nom des administrateurs et des dirigeants</i>	Address/ <i>Adresse</i>	Signatures

**Instructions:** In paragraphs 3 and 9, state the full address including street, number, city, town or municipality and postal code.

The financial statements referred to in paragraph 7 must include the audited annual financial statements for the most recent fiscal year ended. The application for the offering statement should be sent to the Registrar no later than 120 days after the most recent fiscal year end. The Registrar may consider accepting an application submitted after the 120-day period if interim financial statements for that period began immediately after the year end and ended not more than 60 days before the date of this offering statement are submitted with the application.

The interim financial statements, if required, must be signed by an officer of the credit union evidencing approval by the directors.

If any provision required to be set out is too long to be set out in the space provided in this form incorporate the provisions in the form by attaching a schedule to the offering statement.

Offering statements are to be executed in duplicate for delivery to the Registrar.

**Directives:** Aux rubriques 3 et 9, indiquer l'adresse au complet (en précisant la rue et le numéro, la cité, la ville ou la municipalité et le code postal).

*Les états financiers mentionnés à la rubrique 7 doivent comprendre les états financiers annuels vérifiés du dernier exercice. La demande de déclaration d'offre doit être transmise au registraire au plus tard 120 jours après la fin du dernier exercice. Le registraire peut accepter une demande soumise après la période de 120 jours si les états financiers intermédiaires de la période qui a commencé immédiatement après la fin de l'exercice et qui s'est terminée au plus tard 60 jours avant la date de la présente déclaration d'offre sont joints à la demande.*

*Les états financiers intermédiaires, si nécessaire, doivent être signés par un agent de la caisse attestant l'approbation par le conseil d'administration.*

*Si les renseignements sont trop longs pour figurer dans l'espace prévu à la présente formule, joindre une annexe à la déclaration d'offre qui en fera partie intégrante.*

*Les déclarations d'offre doivent être remplies en deux exemplaires et remises au registraire.*